

O OBSERVADOR

ÓRGÃO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL
DA USINA DA PEDRA ANO VI — SERRANA
OUTUBRO DE 1976 — No. 71 — TIRAGEM: 1.000 EXEMPLARES

CIPA é notícia



No dia 16 de outubro, tomou posse a 8.ª Diretoria da CIPA da Usina da Pedra, em solenidade que teve lugar na sala de reunião do Escritório da Usina.

Na oportunidade usou da palavra o Inspetor de Segurança, Luciano Tito, que agradeceu a 7.ª Diretoria, pelos bons serviços prestados à CIPA, pois no período de agosto-75 a agosto 76, o esforço de prevenção e segurança do trabalho foi uma constante em todos os integrantes. Conseguimos formar uma só família, dentro da CIPA, membros e suplentes trabalhando com o mesmo objetivo, ou seja, corrigir as falhas para diminuir o índice de acidentes".

O Presidente, sr. Godofredo Fernandes Machado, relembrou a história da CIPA, criada em 1969 e já no ano seguinte, recebendo a 1.ª Menção Honrosa, na Convenção Regional das CIPAs, em Ribeirão Preto, patrocinada pela Secretaria do Trabalho. Falou de seu orgulho em participar da CIPA, e que este orgulho deveria sentir cada um dos participantes, colaborando como pode e sempre da melhor maneira.

Deixou bem claro que Cipeiro não é apenas o elemento que faz parte da Diretoria da CIPA, mas todos os funcionários da Empresa, que devem estar unidos no mesmo objetivo: prevenir acidentes.

O sr. Pedro Biagi Neto, Diretor Superintendente da Usina da Pedra, convocou todos ao trabalho: "CIPA é trabalho, e quem está dentro dele fica automaticamente convocado a trabalhar, porque não é em vão o apoio inestimável que a Diretoria da

Usina dá a CIPA para que os bons resultados apareçam".

Também esteve presente, Dr. Plácido, médico da CIPA, e que recentemente terminou um Curso sobre Medicina do Trabalho. Ressaltou o valor da CIPA, dizendo: "quem desconhece o que é CIPA, não avalia a importância que ela tem dentro de uma Empresa. O trabalho que ela realiza, é de interesse nacional, porque é realmente impressionante o número de horas perdidas por acidentes de trabalho, dentro de uma empresa.

Um trabalho bem desempenhado pela CIPA, prevenindo acidentes e dando melhores condições de trabalho, representa um grande benefício, não só para o empregador, como também para o funcionário e sua família, o que em última análise quer dizer: progresso para o País.

Dr. Plácido se dispôs a fazer um bom trabalho, no próximo ano, pois considera a CIPA essencialmente importante e sente que poderia fazer muito por ela, estando inclusive preparado para isso.

José Laércio Cavalheiro, chefe do Departamento de Relações Humanas da Usina da Pedra, também ressaltou o caminho de progresso que a CIPA vem percorrendo desde que foi criada, baixando de ano para ano o índice de acidentes, provando isto com a redução que o INPS fez a tarifa de seguro de 3,66% para 1,80%. "Vontade e entusiasmo de todos, é o que é preciso no trabalho de prevenção".

Também esteve presente na reunião de posse, o sr. Souza, da Divisão de Segurança Agro-Industrial da

Fopersucar, que estimulou o trabalho da CIPA no sentido de orientar sempre o pessoal levando em conta que "todo operário dá para determinada tarefa, bastando para isso que seja bem orientado".

Sr. Souza se propôs a facilitar o intercâmbio entre as CIPAs das diversas usinas cooperadas.

Para melhor compreensão de tudo que ficou dito sobre CIPA, Sr. Souza projetou slides sonoros e finalizando a reunião houve a contra-tenção entre o pessoal da antiga e nova Diretoria, quando foi servido um lanche.

Destacamos também pela primeira vez na CIPA, a presença do Pe. Aryclenes que passou a ser o nosso Diretor Espiritual.

8.ª DIRETORIA DA CIPA

Presidente — Godofredo Fernandes Machado

Secretária — Neiva Maria de Souza

Membros representantes do empregador: — Dr. Antonio Hélio

Viana

Médico — Dr. Plácido Martins de Assis

Engenheiro — Dr. Pedro Biagi Neto

Ass. Social — Sueli Aparecida Garnier

Suplentes representantes do empregador: —

Rubens Branco

Norberto Aparecido Spanhol

Antonio Luiz Carnaval

Luiz Felício

Membros representantes dos empregados: —

Enclides Ferreira
Dalmo Confiliani
Reinaldo Batista Nogueira
João Alves da Silva
Suplentes representantes dos empregados: —
Francisco Rodrigues
Miriam Carnaval
Rui Moreira da Silva
Oswaldo Sangalli
Supervisor de Segurança — Luciano Tito.

Atenção

Comunicamos aos funcionários da Usina da Pedra que o III JIS (Jogos Internos de Salão) não mais se realizará em novembro, como estava previsto. Tendo em vista estamos em período de safra, e ainda muitos de nossos funcionários estudarem, eles foram adiados para fins de janeiro.



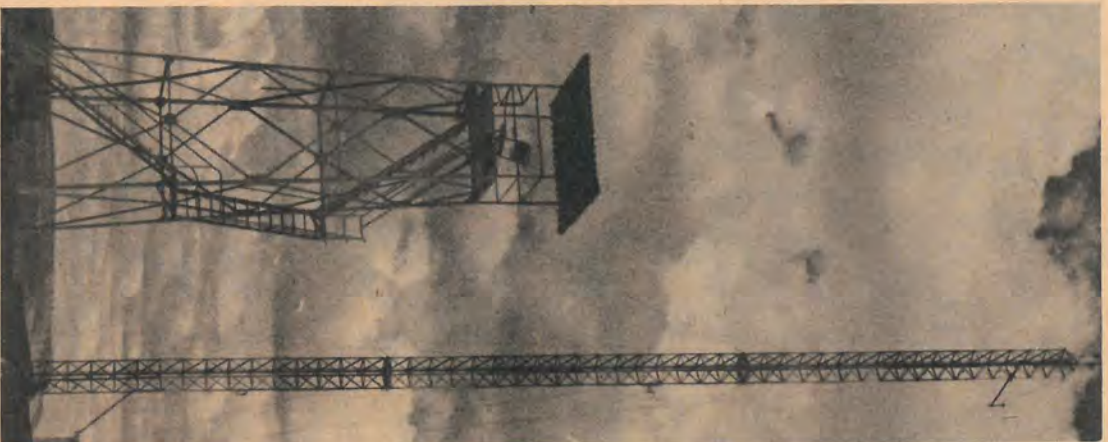
“Sistema Integrado de Rádio-Comunicação”

Com o desenvolvimento de novas áreas de cultivo de cana e com o aumento das atividades decorrentes do crescimento da própria Indústria, tornou-se imperativo o estabelecimento de um sistema rápido e eficaz de comunicação à distância, entre os vários setores da Usina da Pedra e das fazendas a ela vinculadas.

Para dar cobertura às máquinas, veículos e pessoal das frentes de trabalho da lavoura e transporte de cana, optou-se por um sistema de rádio-comunicação, constituído por diversas unidades móveis intercomunicáveis entre si e com as estações centrais.

As unidades móveis são constituídas por 13 (treze) veículos equipados com transceptores UHF-FM Patrulheiro III da Motorola. Três unidades fixas instaladas no escritório da Usina, Departamento de Compras em Ribeirão Preto e Oficina de Veículos Motorizados, constituem as estações centrais.

Para maior alcance das transmissões os sinais emitidos pelas unidades transmissoras são captados e retransmitidos automaticamente por duas torres de 30 metros de altura, localizadas respectivamente junto ao “Mirante” e nos altos da Fazenda Lagoinha próximo de Ribeirão Preto. A esta segunda torre estão ligadas as antenas e os aparelhos de retransmissão de igual sistema de rádio-comunicação que equipa os veículos da Fazenda Santa Maria. Os resultados obtidos no período inicial de funcionamento da rádio-comunicação na Usina da Pedra e na Fazenda Santa Maria demonstram um papel relevante para o melhor desempenho de suas atividades.



Um bilhão e meio de cruzeiros INPS pagou a trabalhadores acidentados

Um total de Cr\$ 1.469.837.000,00 foram gastos pelo INPS (Instituto Nacional de Previdência Social) no pagamento de benefícios que tiveram como causa os acidentes de trabalho em 1975. O número desses acidentados chegou a 1.756.649, sem contar 1.839 casos de doenças do trabalho e 38.273 acidentados no trajeto casa-trabalho-casa.

No ano passado, com a dinamização das atividades decorrentes da orientação definida pelo ministro Nascimento e Silva, visando a expansão dos serviços previdenciários, o Instituto procurou agir no sentido da desburocratização, o que tem apresentado resultados imediatos no aumento dos benefícios concedidos. É incluída nesta tarefa a intensificação do Programa de Reabilitação Profissional e do Seguro de Acidentados de Trabalho.

REABILITAÇÃO

No ano passado, 15.151 segurados foram encaminhados aos Centros de Reabilitação Profissional do INPS, dos quais 12.040 foram recuperados e hoje exercem novas atividades. Cada Centro de Reabilitação possui equipes técnicas especializadas, que trabalham em conjunto para recuperar a capacidade dos segurados, orientando tratamentos físicos e mentais para que a reabilitação seja mais rápida e definitiva.

As equipes que desenvolvem esses trabalhos são compostas de médicos, psicólogos, assistentes sociais, conselheiros profissionais, fisioterapeutas ocupacionais, enfermeiros, técnicos em prótese e ortese, terapêutas da palavra, professores de oficinas e professores de ensino básico. Encontram-se em manutenção de benefícios, por acidentados de trabalho 114.600 segurados com auxílio-doença, 4.757 por invalidez e 18.773 estão recebendo pensão.

APOSENTADORIA

A aposentadoria por invalidez acidentária corresponde a 100% do salário-contribuição do dia do acidente. Esse tipo de benefício é pago ao trabalhador definitivamente incapaz, que não pode ser reabilitado para o exercício de outra atividade.

O valor da aposentadoria acidentária — devida a partir da data de conclusão do exame médico pericial — será majorado em 25% se a perícia médica concluir que o segurado necessita de assistência constante de outra pessoa.

Quando ocorre morte em consequência de acidente de trabalho, os dependentes recebem uma pensão igual ao salário de contribuição devido ao segurado quando ocorrer o acidente.

Quando o segurado fica com redução permanente de sua capacidade de trabalho, em percentagem superior a 25%, tem direito a auxílio-acidente, independente de qualquer remuneração que venha a perceber em virtude da volta ao trabalho. O auxílio-acidente é calculado pela

aplicação do percentual de redução da capacidade sobre o salário de contribuição do dia do acidente. O percentual de redução da capacidade para o trabalho é verificado, após a data do tratamento, em exame médico pericial a cargo do INPS.

PECÚLIOS

São três os tipos de pecúlios a que têm direito os segurados do INPS que sofrem acidentes de trabalho:

- 1) pecúlio por redução da capacidade e que é devido ao segurado cuja capacidade de trabalho foi reduzida num percentual inferior ou igual a 25%.
- 2) pago de uma só vez e equivale ao resultado da aplicação do percentual de redução da capacidade sobre 72 vezes o maior salário-mínimo vigente no País na data do pagamento.
- 3) pecúlio por morte, que beneficia os dependentes do segurado, é igual a 38 vezes o maior salário mínimo na data do pagamento e é pago de uma só vez.
- 3) pecúlio por invalidez — se o valor da aposentadoria por invalidez for igual ou superior a 90% da aposentadoria decorrente de outra causa, o segurado recebe junto com o primeiro pagamento de pensão por invalidez, o pecúlio equivalente a 18 vezes o maior salário-mínimo vigente na data do pagamento.

COMUNICAÇÃO

As empresas têm 24 horas para comunicar ao INPS os acidentes de trabalho ocorridos com seus funcionários. O Instituto, com essa comunicação, presta assistência médica ao acidentado, concedendo a ele ou a seus dependentes, os benefícios a que têm direito. A função do Seguro do Trabalho é resguardar o trabalhador em suas atividades e é feito pela Empresa. Em caso de morte, os dependentes têm direito aos benefícios previstos.

Os benefícios são calculados sobre o salário de contribuição pago ou devido ao trabalhador, no dia do acidente. Em caso de remuneração variável, o Instituto considera para efeito de cálculo, o salário pago no mês anterior ao do acidente. As vítimas de acidentes de trabalho têm direito à assistência médica global, à reabilitação profissional, prótese, órtese e auxílio para tratamento fora do domicílio.

O segurado que em consequência de acidente de trabalho, não puder exercer suas atividades temporariamente tem direito a uma pensão de 92% do valor do seu salário de contribuição. O auxílio-doença é mantido durante o tempo de incapacidade temporária e pode evoluir para outro benefício se for constatada a incapacidade permanente. Se o segurado permanecer em gozo desse benefício por um período superior a 180 dias, fará jus também ao abono especial equivalente ao 13.º salário.

Futebol

Na estreia do Campeonato Regional de Serrana, o "Clássico Pedraeval" foi vencido pela equipe do Esporte Clube Transwaal, derrotando a equipe da Associação Atletica Pedrense pela contagem de 4x2. Num jogo muito movimentado, as equipes se equilibraram dentro do campo, num futebol bonito e agradável, onde se pode observar uma pequena superioridade pela equipe da A. A. P., sendo no final um resultado injusto para a equipe da casa. O empate seria o melhor resultado para ambas as equipes, pelo que apresentaram durante os 90 minutos de partida.



A equipe da A. A. P. formou e perdeu com: Bosco, Idevaldo (Bainho), Ivanir, Nene e Pilão; Devair (depois Celso) e Armandinho; Bala-ninho, Vieira, Helinho e Juca. Os gols foram assinalados por Armandinho e Helinho.

Neste jogo a Sociedade Esportiva Transwaal jogou com: Bica, Mané, Romildo, Polaco, Bandeira, Carim, Júlio, Cará, Mário, Tadeuzinho, Ivam, Pedrão, Japinha, Gordo, Pit-pat, João Sergio, Rugrim. Artilheiro: — Tadeuzinho, Ivam, Marco e Julio.

Humor



PEQUENO TARZAN

O que faz este pequeno Tarzan? Você saberá, se unir todos os pontos.



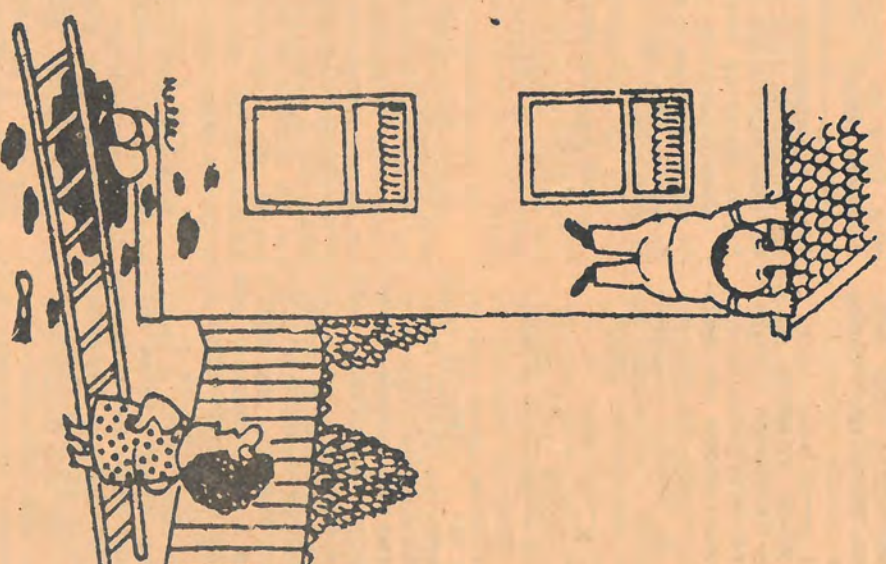
A refeição de cada dia e os cuidados com os dentes:

Nós fazemos nossas refeições todos os dias. Mas, será que a alimentação é feita de forma correta? A refeição precisa ser vista com cuidado, porque dela depende nossa saúde física e mental.

De início, uma coisa fundamental: calma. Nunca se deve comer com muita pressa. Isto é importante para que o organismo receba bem a comida. Deve-se interromper tudo o que está sendo feito, para sentar-se à mesa e comer com bastante calma e

tranquilidade. É preciso não esquecer de lavar as mãos.

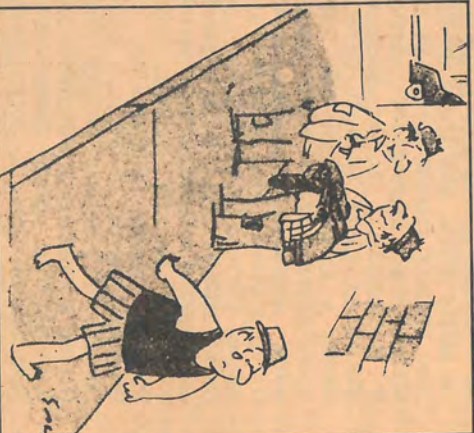
Outra coisa necessária para uma refeição correta é mastigar bem os alimentos antes de engolir. Assim, estaremos acertando a função natural dos nossos dentes. Por isso, eles merecem certos cuidados. Por exemplo: nunca misturar ao mesmo tempo alimentos gelados e superquentes, porque as mudanças de temperatura são prejudiciais, contribuindo para a formação de cáries. Procure tratar bem de seus dentes para ter uma boa digestão.



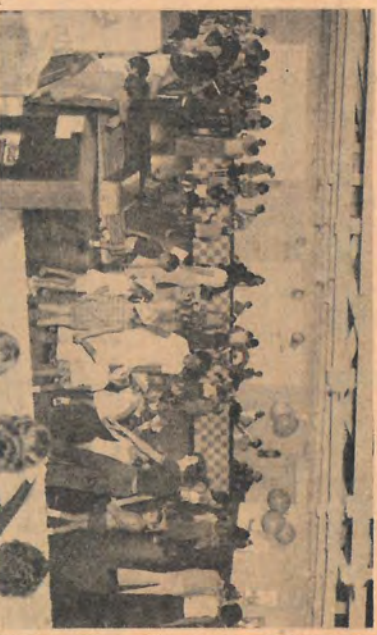
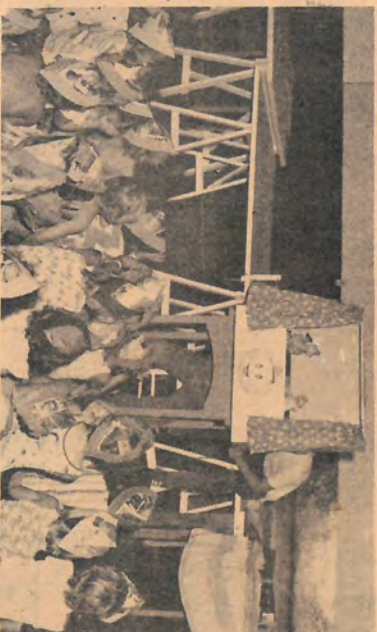
— Meu bem, que é que você está fazendo aí em cima?

MEIO DE VIDA

- Qual é o seu meio de vida?
- Bom, eu tenho um cachorro.
- Ora essa! E isso dá lucro?
- Claro! O animal é muito bonito e fiel. Eu o vendo e ele volta.



— Puxa! Você, quando pede, convença mesmo!



As fotos nos mostram alguns aspectos desta alegre festinha

Eles também tiveram a sua vez, e com sucesso

Tarde de recreio

Aconteceu no dia tres de outubro a Tarde de Recreio para os filhos de nossos funcionários com idade de quatro a seis anos completos.

Nossos pequenos artistas estavam entusiasmados e participaram das provas com muita ordem e descontração. Foi uma tarde de alegria com a presença em nossa sede de oitenta crianças e ainda muitos familiares que vieram prestigiar o trabalho dos pequenos na realização das provas de basquetinho, roda cantada, pintura, pneu, dentro-fora, pelota plinto e colchão.

No final da tarde houve sorteio de presentes aos participantes, teatro de fantoche apresentado pelo Jorge Issa (Jorginho) e coca-cola.

A equipe Gasparzinho, campeã com 328 pontos recebeu uma camiseta pintada com bichos e escrito "Tarde de Recreio". Era composta pelos seguintes elementos: Adriana Fabris, Osvaldo B. M. Filho Dulcineia R. Lima, Fabiana Cavaleiro, Marituci de Brito, José Carlos Pedro, Gislene Della Libera.

A classificação geral das equipes foi a seguinte:
1.º lugar: Gasparzinho — 328 pontos
2.º lugar: Peninha — 311 pontos
3.º lugar: Fato Donald — 302 pontos

4.º lugar: Cascão — 285 pontos
5.º lugar: Zé Carioca — 237 pontos
6.º lugar: Mickey — 228 pontos
7.º lugar: Brasinha — 220 pontos
8.º lugar: Margarida — 218 pontos

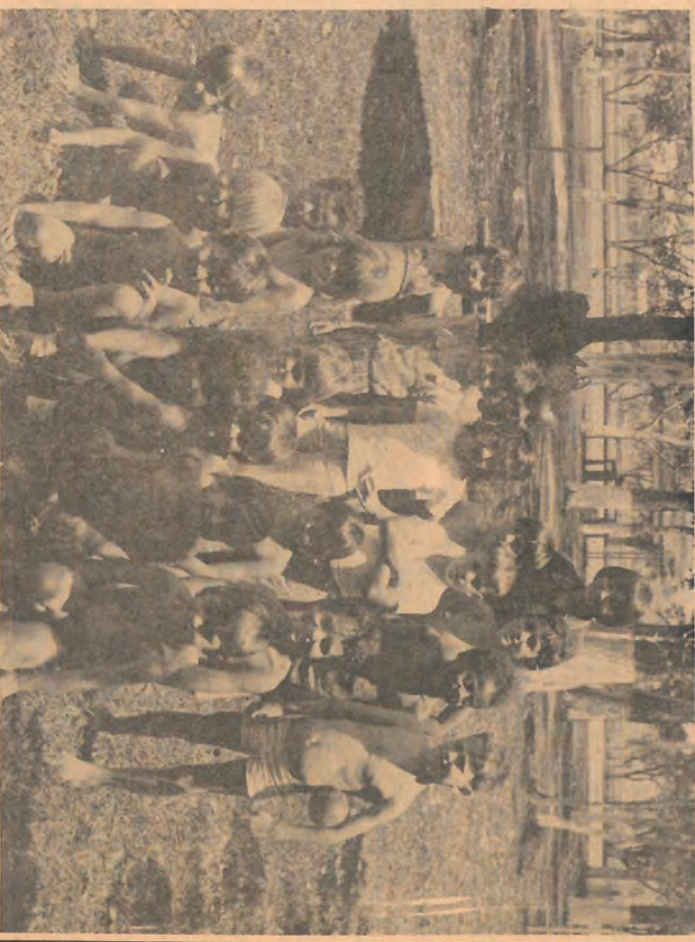
A Tarde de Recreio marcou o início das programações previstas para a Semana da Criança e para as mães que frequentam os clubes. Tivemos nos dias cinco e seis as excursões com os participantes de nossas atividades, moradores de Sarraena e Fazendas.

Fomos até a Coca-cola, e bem recebidos pela Soninha e Sr. Sarreta todos tiveram oportunidade de conhecer a fabrica. Ainda assistiram a um filme realizado pela Coca-cola "Isto é que é Brasil".

Nossas crianças ficaram felizes, pois além de conhecerem todas as dependências da fabrica e assistir ao filme, ainda tomaram coca ou fanta e ganharam brindes: lápis, régua e folhetinhos.

Fomos a seguir para o Clube de Regatas de Ribeirão Preto e lá nossas mães, bem como as crianças divertiram-se a valer nas piscinas, quadras e parquinhos.

As mães ainda foram conhecer o Museu do Café e as Sete Capelas.





Entrevistando

No mês anterior, nós contamos alguma coisa da Fazendinha no artigo "Isto é a Fazendinha".

Neste mês trazemos para fazer esta coluna, o Sr. Antonio Manço da Silva, administrador da Fazendinha, onde reside há treze anos. Em 1963, seu pai Sr. Argemiro, homem maduro e de vivência, chefe de uma numerosa família de 10 filhos, veio de Cravinhos para trabalhar na Fazendinha, como administrador, e ali permaneceu até sua morte no ano passado.

Antonio, ou Nico, como é mais conhecido, sendo o filho mais velho passou a ser o novo administrador. Antonio é casado com a Sra. Maria Suzano Teodoro da Silva, e tem uma filha, Marta Cristina, que é o seu tesouro. Como bom pai que é, ele tem um relacionamento muito bom com a filha e agora já começa a se preocupar com os estudos dela, porque a Marta já está com 7 anos e em 77 deverá ir para a escola.

Antonio Manço fala orgulhosamente de sua família. Depois da morte do pai, ele procurou conservar os mesmos hábitos do bom velho, reunindo todos os irmãos ao redor de uma só mesa, todos os domingos. "Só o João fica de fora, porque mora em Cajuru, e não pode estar sempre com eles". Quando perguntamos de seu trabalho o Nico se encheu de entusiasmo para falar dele. "Gosto muito de trabalhar com gado. Sempre gostei e não estaria feliz fazendo outra coisa".

Em 1971, a Fazenda Fazendinha foi desenhada somente a criação de gado Nelore. Para tanto, era preciso que tivesse alguém que gostasse muito de lidar com bovinos, pois a parte daí, seria iniciada uma nova fase de criação, pelo processo de inseminação artificial. O elemento indicado era o Sr. Antonio que se mostrou muito interessado, embora ainda tivesse dúvidas quanto aos bons resultados. Para melhor se preparar para esta nova tarefa, ele fez um estágio de onze dias na Fazenda Lagoa da Serra, e já com todo o equipamento neces-

sário iniciou-se a inseminação em julho de 71.

"Foi uma alegria muito grande quando nasceu o 1.º bezerro fruto da inseminação que eu havia feito. Houve até comemoração com cerveja.

Agora é auxiliado pelo irmão Alceu, que ele mesmo ensinou e depois aprimorou os conhecimentos na Lagoa da Serra, durante três dias. Hoje os dois são os responsáveis por este trabalho.

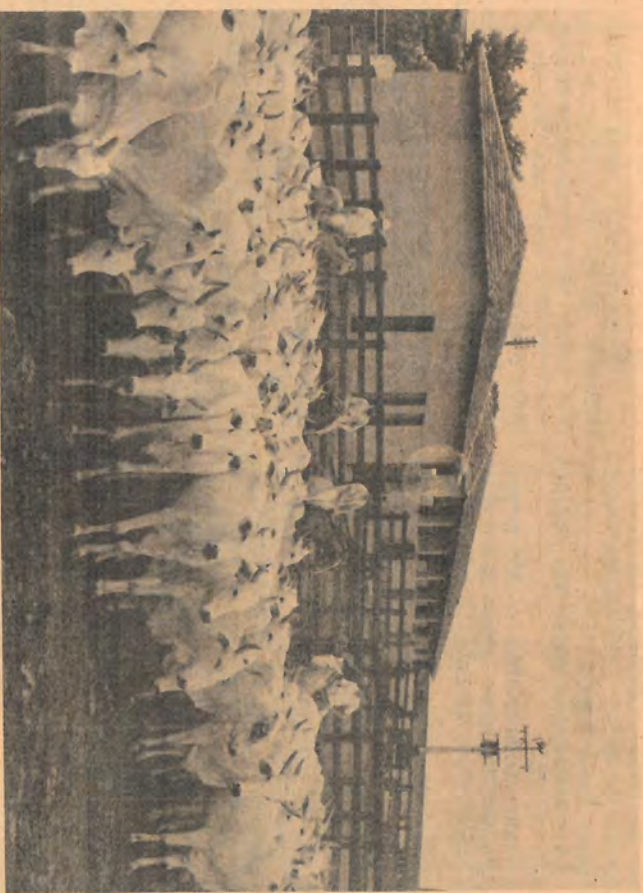
Nico contou-nos que já fez milhares de inseminações. "A média de aproveitamento é de 60 a 65%". É um trabalho muito interessante. A gente sai de madrugada e corre o gado, verificando e separando as vacas que entraram em cio, para que à tarde seja feita a inseminação nelas. A tarde, damos outra volta e recolhemos novamente as vacas, para no outro dia, de manhã inseminá-las.

Segundo Sr. Antonio, a perda média de 35% é devido ao fato de no momento em que é feita a inseminação, a vaca já ter saído do período de cio, ou seja do período fértil, que compreende 19 horas.

Nico não pratica nenhum esporte. Contou-nos que mesmo quando criança, nunca correu atrás de uma bola. "Gosto muito de apreciar um rodeio, e sempre que posso não perco. Já fui algumas vezes na festa do "Peão do Boiadeiro" em Barretos.

Também gosto muito de visitar exposições de gado. Desde criança que gosto de lidar com criação. Nunca me ajuntaria em outro serviço, e quando morávamos em Cravinhos, vivia aborrecido, até que meu pai resolveu vir para cá. "Ele alimenta o sonho de um dia comprar uma casa em Soriana". Acho mais importante a gente ter onde se esconder e esconder a família da chuva, do que ter um carro para rodar, por isso, quero primeiro ver se consigo uma casa para depois pensar num carro".

Um abraço ao Sr. Antonio pela dedicação que tem ao seu trabalho, aos seus irmãos Alceu e Lino, e ao José Luis Frutuoso, que são os responsáveis pelos 1800 bovinos que povoam os verdes pastos da bela Fazendinha.



Aniversariantes

no mês de novembro

São estes, os companheiros de trabalho que completam mais um primavera neste mês. Nosso abraço e os votos de que haja sempre flores, sorrisos, amor e paz em suas vidas.

USINA DA PEDRA

Antonio Borges 01; Antonio Henrique de Faria 02; Aparecido Donizetti Eramco 08; Aparecido Pereira 28; Armando Parreira Bertagnoli 25; Benedito da Silva I 20; Carlos Antonio Leite Nascimento 04; Carlos Marques 16; Carlos Mendes Ferreira 04; Carmo Roberto da Silva 13; Decio Reliquia 09; Edmundo Dias Guerreira 13; Egidio Alves de Franca 05; Eliana dos Santos Rizzo 13; Ercio Aparecido de Souza 15; Euripedes Aparecido Silva 24; Fatima Aparecida Contilhani 08; Geraldo Correia Rodart 27; Gilson Montanari 11; João de Oliveira I 06; João Ferreira 27; João Luiz dos Santos 02; José Carlos Branco 25; José Luiz Santos Lápria 13; José Mario Montanari 29; José Sangalli 04; Josias Gomes da Silva 28; Laercio Alves Silveira 03; Laercio Ribeiro da Silva 06; Luiz Carlos Felício 11; Luiz Fiori Talan 20; Maria Aparecida Ribeiro Silva 01; Maria Aparecida Terçatoli 19; Maria Felicidade Ferreira 25; Nelson Blanco 16; Nestor Mendes da Silva 10; Nevelino Lino Ferreira 13; Nilton Aparecido de Lima 02; Otavio Alves de Souza 20; Raimundo Alves Nascimento 13; Sebastião Ignácio

Paiva 20; Waldemar Santarelli 16.

FAZENDA DA PEDRA

Amadeu de Souza Santos 05; Antonio Carlos Barbeiro 10; Antonio Maximo Balocchi 18; Belmiro Martins Rosa 26; Carlos Cesar de Aguiar 01; Cires Aparecido Costa 30; Clarice Luiza de Jesus 11; Constancio Jacob 24; Devanir José de Queiroz 10; Erizio Porfiro da Cruz 03; Francisca Cornelho de Souza 04; Hilda Marques Feliciano 07; Lima Conti 08; Jaci Batista Geraldo 26; Jair Rodrigues do Prado 10; João Batista da Silva II 03; João Valdevile 24; Lazaro Aparecido Ribeiro 09; Luiz Antonio dos Santos I 22; Luiz Carlos Xavier 24; Luiz Joaquim dos Santos 06; Luiz Orlando Weiffort 02; Maria Ignácio da Silva 26; Nagib Issa 29; Osvaldo Conti 18; Pedro Augusto dos Santos 07; Silvio José da Silva 27; Vitor Donizete Marques 17.

FAZENDA TRANSWAAL

Benedito de Carvalho 10; Darcy Barbosa dos Santos 10; Gilda Aparecida Marcelino 11; Idevaldo da Silva 26; Joaquim Narcizo 11; José dos Santos da Luz 27; Luiz Narcizo 29; Osório Pereira da Luz 07; Sebastião Aparecido Puchini 23; Valdeci Marcolino 29.

FAZENDA SANTA MARIA

Antonio Téo 11; Helio Gonçalves Téo 25; José Serório 01; Francisco Sabino 07.

É gente nova chegando ! . .

Nascimento: 24-09-1976

Chegando e trazendo muita alegria aos lares de nossos amigos. Fazendo também nossas, as alegrias da chegada, juntamo-nos aos papais para desejar as boas-vindas a estas crianças, com os votos de que tenham uma vida muito feliz.

USINA DA PEDRA

Pai: Antonio Luiz Carnaval
Mãe: Beatriz Pavan Carnaval
Filha: Amália Luci Carnaval
Nascimento: 16-09-1976

Pai: Cicero Gomes da Silva
Mãe: Maria Aparecida Pizzi da Silva
Filha: Juliana Aparecida Pizzi da Silva
Nascimento: 26-09-1976

Pai: Devair Onivaldo Polani
Mãe: Luiza Oliveira dos Reis Polani
Filha: Alessandra Aparecida Polani

Pai: Divino Gonçalves de Oliveira
Mãe: Maria Elena Faria de Oliveira
Filha: Maria de Lourdes Faria Oliveira
Nascimento: 18-09-1976

Pai: Edvarne Donizetti de Aguiar
Mãe: Maria Cristina de Aguiar
Filha: Daniela Cristina Aguiar
Nascimento: 12-09-1976

Pai: Paulo Cesar dos Santos
Mãe: Izaura dos Santos
Filha: Fabiana dos Santos
Nascimento: 26-09-1976

FAZENDA DA PEDRA

Pai: Adail de Oliveira Souza
Mãe: Cesarina Caum Souza
Filho: Anderson Caum Souza
Nascimento: 21-09-1976

A Família aumenta

Boas vindas aos novos funcionários que no período de 1º a 20 de outubro passaram a fazer parte de nossa grande família. Nós lhes desejamos muito sucesso e que encontrem sempre alegrias trabalhando conosco.

USINA DA PEDRA

Paulo Herculano de Castro

FAZENDA DA PEDRA

Antonio Ferreira
Aparecido de Paula Batista
Duralval Pedro de Oliveira
José Donizete dos Santos
José Roberto Ferreira
Laércio Marques
Paulo Aparecido Severino

FAZENDA TRANSWAAL

Ademir Marcolino
Adevar Marcolino
Maria Elizabeth Marcolino

FAZENDA SANTA MARIA

João Alves Teixeira Filho
Luís da Silva
José Atralde Bernardes
Nivaldo de Faria
Pedro Donizete de Almeida
Valentim Martins
Pedro Camperoni
José dos Santos
Lúcia Aparecida Bérغامo
Valdomiro dos Santos
José Rodrigues Nunes
João Padilha

Dê alegria a sua família

CLUBE DE MÃES: Doces cristais, lizados
CIDRA
INGREDIENTES
3 cidras (médias)
2 kg de açúcar cristal, cravo a gosto

MODO DE FAZER: Descasque a cidra, em pedaços tirando o amargo do seguinte modo: (ferver a cidra na água e deixe esfriar lavando até sair o amargo). Coloque em uma panela o açúcar com 1,2 litro de água e a cidra, para ferver até ficar uma calda grossa. Tire do fogo e deixe esfriar.

Orientação profissional

Nesta coluna, levamos ao conhecimento de nossos leitores informações úteis quanto à escolha da profissão.

Para tanto, apresentamos uma série de opções que poderão ser feitas sempre tendo em vista a realidade pessoal de quem escolhe. A escolha certa de uma profissão é muito importante. Leia o que nos diz o professor Wanderley de Souza, Orientador Educacional quando ele escreve: **A IMPORTANCIA DA ESCOLHA DA PROFISSÃO.**

Para que uma pessoa possa escolher bem a sua profissão, é necessário que ela conheça seus próprios recursos, suas potencialidades, principalmente, as oportunidades que o meio em que vive lhe oferece, para que não se sinta frustrada, não podendo exercer o seu trabalho.

O conhecimento das oportunidades que são oferecidas, para estudar e trabalhar, é condição primordial para a escolha de uma profissão. Esta escolha é uma decisão muito importante na vida de um jovem, visto que poderá envolver não só a própria pessoa, como toda uma família — tanto a que o adolescente pertence como a que ele deverá formar quando se casar.

Em épocas anteriores, profissões como medicina, engenharia e advocacia representavam os pontos ideais profissionais, e a escolha tornava-se fácil. Hoje, como as opções são muitas, a escolha profissional tornou-se de tal maneira complexa, que o problema não pode mais ser resolvido apenas por uma imposição familiar ou pelo "prazer" de ser considerado "doutor".

Agora e no futuro, vivemos e vivemos envoltos pela tecnologia, com a evolução de todas as ciências,

correr um pouco da calda, em seguida passe os pedaços no açúcar cristal.

MAMÃO
INGREDIENTES
3 mamões (médios)
2 kg de açúcar cristal

MODO DE FAZER: Descasque o mamão cortando em pequenos quadrados. A seguir coloque em uma panela o açúcar, 1,2 litro de água e o mamão para ferver até obter uma calda grossa. Retire do fogo e deixe escorrer a calda. Em seguida passe no açúcar cristal.

novas técnicas aparecendo, novas especializações e novas oportunidades profissionais.

Com isto, surgem, também, novos problemas para o jovem, sentindo-se cada vez mais confuso, desorientado e indeciso na escolha da profissão. É claro que as pessoas diferem quanto às condições físicas, intelectuais, psicológicas; portanto, a escolha de uma profissão não pode ter resultados iguais para todos.

No entanto, escolher de acordo com as aptidões, os recursos, as potencialidades, o mercado de trabalho e a satisfação pessoal, é a norma que se seguir para a concretização das aptidões profissionais. Queremos fazer um alerta aos jovens e suas famílias:

Procuram o maior número possível de informações antes de escolher uma profissão. Abandonem as comparações com amigos e colegas de turma e lembrem-se que cada profissional pode ser diferente do outro. O Brasil, em virtude de sua grande extensão territorial, apresenta várias realidades regionais, podendo uma condição de trabalho escolhida não ser a indicada para a satisfação profissional do indivíduo.

Entendam que os cursos profissionalizantes de 2.º grau, além de darem acesso à Universidade, por si só, já representam um meio de formação da mão-de-obra tão reclamada pelo mercado de trabalho.

Analisem as escolas e muitas vezes sentirão que o sacrifício da distância pode representar a melhoria da formação. E, por fim, é bom lembrar que a profissão escolhida pode ser independente de cursos superiores. Existem muitos cursos, promovidos por empresas e entidades públicas ou particulares, que representam o aperfeiçoamento da profissão.

Há tempo para plantar, e tempo para colher

Estamos felizes porque os resultados de nosso trabalho começam aparecer.

Quando programamos todas as atividades para o Serviço Social, desde que ele foi implantado na Empresa, sabíamos que os frutos seriam colhidos depois de algum tempo.

Hoje, decorridos alguns anos, podemos seguramente dizer que nosso pessoal aceitou e compreendeu o valor dele.

Nossa alegria é maior principalmente porque são nossas crianças que despertam para essa valorização. Gostaríamos que nossos leitores tomassem conhecimento desta cartinha que recebemos de nossos alunos por ocasião do Dia do Professor.

19 de outubro de 1976
"Esta é uma pequena homenagem pelo "Dia dos professores".

Está um pouquinho atrasada mas não tem importância. Não é só por este dia que a gente tá fazendo isso.

É também para agradecer tudo o que vocês fizeram por nós, gostaríamos de agradecer com mais festividades, mas para nós querer não é poder.

Gostaríamos de fazer uma grande festa não só para vocês, mas tam-

bém aos Irmãos Biagi, tudo o que fizeram por nós e tudo o que nos ensinaram.

Aqui é como se fosse nosso segundo lar. Pedimos mil desculpas por não sabermos agradecer. Principalmente aos profs. Alvaro e Flora pelo nosso comportamento durante as aulas.

Agradecemos a eles pelas lições de higiene e moral, que a gente ouve e não dá importância e que no fundo alguma coisa sempre serve para nós.

Gostaríamos que Sueli, a Eliana, as Anas Maria, Tranice, enfim... que todas estivessem aqui conosco.

Obrigada pela excursão que foi tão legal. Não deu pra aproveitarmos muito mas estamos contentes do mesmo jeito, porque sabemos que vocês se lembraram do nosso dia.

Queremos retribuir com muito carinho tudo também pelos alunos e alunas.

Agradecemos ao prof. Milton pelos meninos, o que estes aprenderam. E a Dona Marli, muito obrigada pelo carinho com que a senhora nos ensina e agradecemos muito mais a Sueli e Irmãos Biagi e toda a Usina da Pedra. Muito obrigada. Alunas e alunos".

Filmes para o mês de novembro

Dia 4, com Peter Lawford, François Prevost, Bernard Bier, "Paredes do Pecado".

Dia 14, Marthe Keller, Andre Dussollier, Gilbert Becaud, Charles Gerard, Carla Gravina, Charles Denner, "Toda uma Vida".

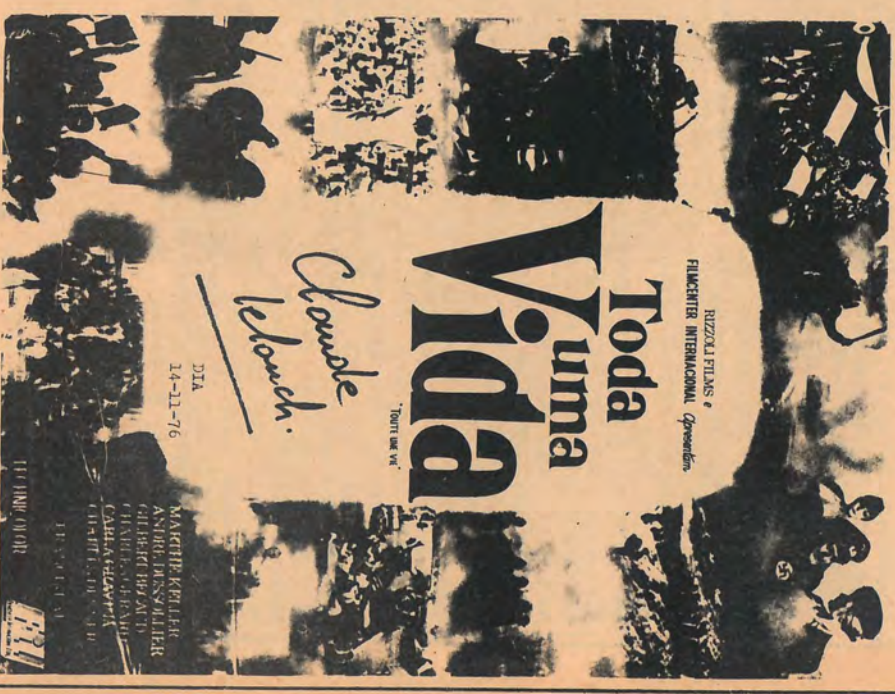
Dia 20, com Hunt Powers, Sett Carson, Dean Stratford, Celso Faria, Denys Colt, Simone Blondell, Joel Moore, Michael Branb, Lucky McMurray, Robert Dannish, "Django e Sartana Até o Último Sangue".

Dia 27, com Bruce Liang, Shirley Corrigan, Gordon Mitchell, Kurata, "Kung Fu, o Exterminador".



PAREDES DO PECADO (QUARTA PARETE)
COM PETER LAWFORO FRANÇOIS PREVOST BERNARDO BIER

EM COLOSCÓPIO



DIA 14-11-76

MARTE KELLER
ANDRÉ DUSSOLLIER
GILBERT BECAUD
CHARLES GERARD
CARLA GRAVINA
FRANÇOIS PREVOST

NAQUELE
MALDITO DIA
SE
ENCONTRARAM...
**DJANGO e
SARTANA**

ATÉ O ÚLTIMO SANGUE

(DJANGO E SARTANA... ATÉ O ÚLTIMO SANGUE)

Em 3mancolor

DIA
20-11-76



HUNT POWERS

STET CARSON • DEAN STRATFORD
DENYS COLT • CELSO FARIA

FILMCENTER INTERNACIONAL APRESENTA

龍小梁



COM

BRUCE LIANG
SHIRLEY CORRIGAN
GORDON MITCHEL
KURATA

DIREÇÃO DE
NG SEE YUEN
PRODUÇÃO DE
PAL MING

DIA
27-11-76

KUNG FU, O

EXTERMINADOR

COLORIDO

(LITTLE GODFATHER FROM HONG KONG)